IAEA
تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية

نشـرة إعلاميــة

INFCIRC/1144
1 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

توزيع عام
عربي
الأصل: الإنكليزية

رسالة من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة

1- في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2023، تلقت الأمانة مذكرة شفوية من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة.

2- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيَّه المذكرة الشفوية لكي تطَّلع عليها جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة
لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية
في فيينا

الرقم: 4131/35-197-128438

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشرّف البعثة أن تفيد بما يلي.

في 25 تشرين الأول/أكتوبر 2023، ونتيجة للهجمات التي شنها الاتحاد الروسي بطيارات بدون طيار في منطقة خميلنيتسكيي، تضررت عدة مبان في موقع محطة خميلنيتسكيي للقوى النووية، بما يشمل الممر المؤدي إلى مباني المفاعل، وأحد المباني الثانوية، وأحد مباني المعدات الخاصة، ومركز التدريب، فضلا عن مرافق أخرى في محطة خميلنيتسكيي للقوى النووية.

ونتيجة للأضرار التي لحقت بخط القوى، قُطعت الكهرباء عن 860 1 مستهلكاً في مدينتي سلافوتا ونيتيشين، الواقعتين في منطقة خميلنيتسكيي.

ويجري حالياً تحييد تأثير الهجوم الروسي من قبل الوحدات ذات الصلة في دائرة الطوارئ الحكومية في أوكرانيا وممثلي "الشركة الوطنية الأوكرانية لتوليد الطاقة النووية" "إينرغوأتوم"

وتسترعي البعثة الدائمة لأوكرانيا الانتباه إلى أن الأعمال غير القانونية المذكورة أعلاه التي يقوم بها الاتحاد الروسي تعرض للخطر الأمان والأمن النوويين في محطة خميلنيتسكيي للقوى النووية، ويمكن أن تؤدي إلى عواقب لا يمكن التنبؤ بها وتنتهك اتفاقية جنيف لعام 1949 وبروتوكوليها الإضافيين، ولا سيما المادة 56 من البروتوكول الإضافي المؤرخ 12 آب/أغسطس 1949 وكذلك قرار المؤتمر العام للوكالة GC(XXXIV)/RES/533 المؤرخ تشرين الأول/أكتوبر 1990.

كما أنَّ هذه الأعمال تتعارض تماماً مع قرار مجلس محافظي الوكالة GOV/2022/17 المؤرخ 3 آذار/مارس 2022 والقرار GOV/2022/58 المؤرخ 15 أيلول/سبتمبر 2022 والقرار GOV/2022/71 المؤرخ 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 بعنوان "تداعيات الوضع في أوكرانيا على الأمان والأمن والضمانات".

وترجو البعثة الدائمة لأوكرانيا من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تعمِّم هذه المذكرة الشفوية على وجه السرعة بصفة نشرة إعلامية على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتنم البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسمى آيات تقديرها.

[الختم] [التوقيع]

فيينا، 25 تشرين الأول/أكتوبر 2023

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية